

Fr-JoNB-١/٣/٢٠١٠

٢

مجلس الإدارة

معالي الدكتور رجائي المعشر _____ رئيساً للمجلس
حتى تاريخ ٢٠٠٩/١٢/١٥

سعادة السيد نديم المعشر _____ رئيساً للمجلس
اعتباراً من ٢٠٠٩/١٢/١٦

السادة شركة الأجواخ الأردنية _____ نائباً للرئيس
ويمثلها معالي السيد مروان عوض
اعتباراً من ٢٠٠٩/١٢/١٦

الأعضاء:

السادة بنك بيلوس (لبنان) _____ ويمثله معالي الدكتور سامي حداد

السادة شركة مركز المستثمر الأردني _____ ويمثلها معالي السيد واصف عازر

السادة شركة معشر للإستثمارات والتجارة _____ ويمثلها سعادة السيد عماد يوسف المعشر

السادة شركة رجائي المعشر وإخوانه _____ ويمثلها سعادة السيد رفيق صالح المعشر

السادة الشركة العربية / لبنان _____ ويمثلها السيد هاني فريج

السادة شركة ZI & IME / السعودية _____ ويمثلها السيد علاء الدين سامي

السادة المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي _____ ويمثلها سعادة السيد محمد الرواشدة

سعادة السيد محمود زهدي ملحس _____ عضواً

معالي السيد عبد الإله الخطيب _____ عضواً

سعادة السيد كريم توفيق قعوار _____ عضواً

مدققي الحسابات:

السادة ديلويت أند توش (الشرق الأوسط) - الأردن

الإدارة التنفيذية

معالي السيد مروان عوض — الرئيس التنفيذي / المدير العام

السيد عيسى خوري — مستشار سعادة رئيس مجلس الإدارة

السيد إبراهيم غاوي — نائب الرئيس التنفيذي / رئيس مجموعة الإدارة المالية

الآنسة ليلى البخت — نائب الرئيس التنفيذي / رئيس مجموعة الأهلل للأسواق المالية والاستثمارات

السيدة هديل كلال — نائب الرئيس التنفيذي / رئيس مجموعة العمليات

السيد هاني فراح — نائب الرئيس التنفيذي للشؤون الإدارية / رئيس مجموعة اللوجستيات / أمين سر مجلس الإدارة.

السيد زاهي فاخوري — نائب الرئيس التنفيذي / رئيس مجموعة الائتمان

السيد سعد المعشر — نائب الرئيس التنفيذي / رئيس مجموعة الإستراتيجيات والاتصالات المؤسسية

السيد اياد العسلي — نائب الرئيس التنفيذي / رئيس مجموعة الخدمات البنكية للشركات الكبرى

السيد فالح النجار — نائب الرئيس التنفيذي / رئيس مجموعة الخدمات البنكية للمنشآت الصغيرة والمتوسطة

السيد احمد الخب — نائب الرئيس التنفيذي / رئيس مجموعة الخدمات البنكية الشخصية وإدارة الفروع

السيد بشار البكري — نائب الرئيس التنفيذي / رئيس مجموعة الموارد البشرية

السيد كميل حداد — نائب الرئيس التنفيذي / رئيس مجموعة متابعة ومعالجة الائتمان والشؤون القانونية

السيد سامر ابو زايد — نائب الرئيس التنفيذي / رئيس مجموعة إدارة برامج المنشأة

السيد راعب هلسه — مساعد المدير العام / رئيس مجموعة التدقيق الداخلي

السيد زياد كوكش — المدير التنفيذي / دائرة المخاطر

الآنسة عريب حمودة — المدير التنفيذي / دائرة التفتيش والرقابة الداخلية

كلمة رئيس مجلس الإدارة

حضرات المساهمين الكرام،،،

يسعدني ان اقدم لكم التقرير السنوي الرابع والخمسين للبنك الاهلي الاردني والذي يتضمن حساباته الختامية لعام ٢٠٠٩ بالإضافة الى الخطة المستقبلية للعام ٢٠١٠.

بداية اود ان اتقدم بالشكر وعظيم الامتنان لمعالي الدكتور رجائي المعشر على جهوده الكبيرة وعطاءه الدائم في قيادة مسيرة البنك الاهلي الاردني واحتضانه له على مدار السنوات الماضية والذي غادرنا ليتبوأ منصب نائب أول لرئيس الوزراء - وزير دولة في حكومتنا الرشيدة ليكمل مسيرة العطاء وخدمة الوطن. لقد كان البنك الاهلي الاردني ولا يزال صرحاً وطنياً كبيراً وموضع فخر واعتزاز القائمين عليه والعاملين فيه والذين يكونون كل الاحترام والتقدير لرئيس مجلس ادارته وشخصه الكريم ولما اولاه لهم من رعاية واحترام، واني وبالنيابة عن اسرة البنك الاهلي الاردني نسأل الله ان يوفقه بما فيه مصلحة الوطن.

لقد كانت تحديات العام ٢٠٠٩ صعبة بالنسبة للاقتصاد العالمي بكل المقاييس وكان للأردن نصيبه من تلك التحديات حيث تسارعت وتيرة تداعيات الازمة المالية العالمية وانتشرت على شكل صدمات متتالية لتشمل مختلف القطاعات الاقتصادية بشتى دول العالم.

وقد كشفت الازمة الراهنة والتي كانت قد انطلقت شرارتها بانفجار فقاعة الاسكان وأزمة الرهن العقاري في الولايات المتحدة الامريكية عن فداحة الاخطار الناجمة عن التعامل بمنتجات الائتمان المعاد هيكلته والإقراض العقاري والتي أدت الى تعثر العديد وافلاس البعض من كبرى المؤسسات المالية والمصارف حتى باتت تهدد بانهايار اسس الانظمة المالية لبعض الدول. وفيما ساعدت منتجات الائتمان المعاد هيكلته وما بات يعرف بالتوريق على تعجيل حدوث الازمة المالية، فقد كشفت الاحداث المتسارعة عن مواطن الضعف في هيكله الانظمة المصرفية وإدارة المخاطر وأحيانا غياب أو تغييب الاشراف والمراقبة على النظام المالي. إلا ان الاجراءات التي اتخذتها الجهات المعنية لحل هذه الازمة قد أدت الى حدوث نوع من الاستقرار خلال العام الماضي في ظل مبادرات التحفيز الاقتصادي وتشديد الرقابة وتعزيز القدرة على احتواء الصدمات والتي نراقب بعين من التفاؤل الحذر ما ستؤول اليه من انعكاسات على الاداء الاقتصادي ومؤشرات.

وتدل المؤشرات على صمود الجهاز المصرفي في الاردن بشكل عام والذي برهن على كفاءة عالية في مواجهة الازمة

العالمية خصوصاً في بداياتها ويعود ذلك الى اسباب متعددة كان من اهمها سياسات الاقراض والاستثمار المتحفظة للبنوك في ظل الاطار العام لقوانين البنك المركزي الاردني التي اثبتت سلامة اولوياتها بالإضافة الى مرونتها في الحفاظ على استقرار النظام المالي والنقدي.

والآن، وبعد مرور عام ونصف العام على نشوب الازمة، تشير الدلائل الى ان النظام المصرفي في الاردن قد استطاع ان يجتاز اصعب مراحل الازمة وأكثرها خطورة في ظل التطورات الاقتصادية الدولية والإقليمية والأحداث المتسارعة والبيئة الاستثمارية غير المستقرة التي خلفتها الازمة.

حيث استطاع الجهاز المصرفي ان يحافظ على كافة العناصر التي تؤمن له سبل النجاح والتطوير في ظل تباطؤ النمو الحقيقي الذي اصاب اقتصادنا، الامر الذي ساهم في الابقاء على الجاذبية الاستثمارية للأردن الى جانب الحفاظ على مدخرات الاردنيين وحقوق المساهمين بالإضافة الى ضمان استمرارية تقديم الخدمات المصرفية والتسهيلات التي من شأنها دفع عجلة النمو الاقتصادي والحفاظ على الانجازات الاقتصادية في ظل هذه الظروف والتحديات الراهنة.

وهنا لا بد من الإشارة الى الآثار الاقتصادية اللازمة وانعكاساتها على الجهاز المصرفي بعد ان وجدت الازمة طريقها الى الاقتصاد الحقيقي والتي تمثلت بتراجع النمو في الناتج المحلي الاجمالي بشكل رئيسي وارتفاع نسبة البطالة، الامر الذي ترتب عليه ارتفاع التكاليف المرتبطة بتدني التسهيلات الائتمانية المباشرة لدى العديد من البنوك وبالتالي تأكل جزء من الارباح الى جانب تأثر تقييم المحافظ الاستثمارية المحلية نتيجة تراجع الاداء في بورصة عمان.

وفي هذا السياق، فقد تم في البنك الاهلي الاردني اتخاذ كافة الاجراءات اللازمة لتحسين قدرتنا على الكشف عن المخاطر، حيث بدأنا بتطوير وتطبيق المفاهيم الحديثة لإدارة المخاطر ومن ضمنها تطبيق تعليمات البنك المركزي الاردني المتعلقة بإجراء فحوصات الضغوط (STRESS TESTING) وتحديد الاولويات لمتابعة القضايا المستجدة وزيادة المخصصات والاتفاق على افضل مسار استراتيجي لدعم مؤسستنا العريقة. حيث قام البنك بشراء نظام آلي لتصنيف مخاطر الائتمان (Moody's) وسيتم تطبيقه على المحفظة الائتمانية بجميع قطاعاتها بما يضمن الجودة المالية للمحفظة وبالتالي التقليل من الديون المتعثرة وغير العاملة وتخفيض الفوائد المعلقة، مع بقاء التركيز في استراتيجية منح التسهيلات على القطاعات ذات النمو الاعلى والأكثر ربحية ذات المخاطر المعقولة مع مواكبة التطورات الحديثة.

وقد استمر البنك بالعمل على تطوير اعمال التجزئة وإعادة هيكلة الفروع بما ينسجم مع التصنيف المعتمد للقطاعات حيث تم تأسيس وحدة خاصة لتطوير منتجات التأمين المصرفي وإطلاق عدة برامج تأمينية لخدمة قاعدة عملاء البنك واستقطاب عملاء جدد في ظل تنظيم حملات اعلانية وإعلامية تسويقية مدروسة بهدف الترويج لمنتجات

البنك القائمة والمستحدثة بهدف تعزيز ثقة عملاء البنك بمنتجاته وخدماته المقدمة ضمن هوية البنك الجديدة.

كما وتم تأسيس شركة الاهلي للتأجير التمويلي برأسمال قدره ٢٠ مليون دينار كثرمة للنجاح الذي حققه البنك في خدماته التي قدمها من خلال وحدة التأجير التمويلي والتي تأسست أواخر العام ٢٠٠٧ لتكون عملية توسعة الوحدة واطلاقها من خلال شركة مستقلة لتعنى بتقديم خدمات تمويل كافة انواع الاصول للشركات والمؤسسات والأفراد من خلال التأجير التمويلي انعكاساً لسياسة البنك التي تهدف الى المواظبة على تطوير وتقديم خدمات وحلول مصرفية متكاملة.

فيما لدينا الثقة الكاملة في قدرتنا على خوض التحديات الراهنة كما برهنت نتائج اعمال البنك والتي اثمرت عن تحقيق صافي ارباح قبل الضريبة بلغت ٢٧,٣ مليون دينار ونسبة نمو بلغت ٩,٥٪، ليسجل عائداً على متوسط حقوق المساهمين بواقع ١٣٪. ليضاف ذلك الى سجل الانجازات السابقة للبنك الاهلي الاردني الذي نفتخر بعطاءه ويكونه جزء من مؤسسات هذا الوطن.

مما لا شك فيه ان الظروف الراهنة وتداعيات الازمة المالية العالمية هي ظروف غير طبيعية ويصعب التكهن بالجدول الزمني لانتهائها، ولكن مما لا شك فيه ايضاً ان هذه الظروف هي ظروف استثنائية لا بد ان تتعاين في المستقبل وخاصة مع الجهود المبذولة من كافة المعنيين لتحسين وتطوير اعمال البنك في ضوء استخلاصنا للدروس والعبر من هذه الازمة والعمل على زيادة قدرتنا بشكل يتيح لنا الاستفادة من الفرص التي ستظهر مع تعاين الاقتصاد المحلي والعالمي.

وختاماً فإنني اتقدم بجزيل التقدير لجهود جميع العاملين في البنك الاهلي الاردني والإدارة التنفيذية وتقائهم والتزامهم المطلق. كما وأتقدم بجزيل الشكر وعظيم الامتنان لعملائنا ومساهميننا الكرام لثقتهم الغالية بمؤسستنا العريقة، كما اود ان اشيد بالجهود الكبيرة للجهات الرقابية والبنك المركزي الاردني ودائرة مراقبة الشركات وهيئة الاوراق المالية في الحفاظ على حصانة الجهاز المصرفي وديمومة تقدم الاقتصاد الاردني في ظل ورعاية القيادة الهاشمية الحكيمة.

نديم المعشر
رئيس مجلس الادارة

تقرير مدقق الحسابات المستقل

ع م / ٤٧١٦

إلى مساهمي

البنك الأهلي الأردني

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

قمنا بتدقيق القوائم المالية الموحدة المرفقة للبنك الأهلي الأردني (شركة مساهمة عامة محدودة) ، والتي تتكون من قائمة المركز المالي الموحدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ وكل من قوائم الدخل الموحدة والدخل الشامل الموحدة والتغيرات في حقوق الملكية الموحدة والتدفقات النقدية الموحدة للسنة المنتهية بذلك التاريخ ، وملخص للسياسات المحاسبية الهامة وإيضاحات تفسيرية أخرى.

مسؤولية الادارة عن القوائم المالية الموحدة

إن الادارة مسؤولة عن إعداد هذه القوائم المالية وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية . وتشمل هذه المسؤولية التصميم والتطبيق والاحتفاظ برقابة داخلية لغرض إعداد وعرض القوائم المالية الموحدة بصورة عادلة ، خالية من أخطاء جوهريّة ، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ ، وتشمل مسؤولية الادارة اختيار واتباع سياسات محاسبية مناسبة والقيام بتقديرات محاسبية معقولة حسب الظروف .

مسؤولية مدقق الحسابات

إن مسؤوليتنا هي إبداء رأي حول هذه القوائم المالية الموحدة استناداً إلى تدقيقنا ، قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق ، وتتطلب تلك المعايير أن نتقيد بمتطلبات قواعد السلوك المهني وأن نقوم بتخطيط وإجراء التدقيق للحصول على تأكيد معقول فيما إذا كانت القوائم المالية الموحدة خالية من أخطاء جوهريّة.

يتضمن التدقيق القيام بإجراءات للحصول على بيانات تدقيق ثبوتية للمبالغ والافصاحات في القوائم المالية الموحدة ، تستند الاجراءات المختارة إلى تقدير مدقق الحسابات، بما في ذلك تقييم مخاطر الاخطاء الجوهرية في القوائم المالية الموحدة، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ. وعند القيام بتقييم تلك المخاطر يأخذ مدقق الحسابات في الاعتبار إجراءات الرقابة الداخلية للبنك والمتعلقة بالاعداد والعرض العادل للقوائم المالية الموحدة ، وذلك لغرض تصميم إجراءات التدقيق المناسبة حسب الظروف، وليس لغرض إبداء رأي حول فعالية الرقابة الداخلية لدى البنك.

يتضمن التدقيق كذلك تقييم ملاءمة السياسات المحاسبية المتبعة ، ومعقولية التقديرات المحاسبية المعدة من قبل الادارة وكذلك تقييم العرض الاجمالي للقوائم المالية الموحدة .

نعتقد أن بيانات التدقيق الثبوتية التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتوفر أساساً لرأينا حول التدقيق.

الرأي

في رأينا ، ان القوائم المالية الموحدة تظهر بصورة عادلة ، من كافة النواحي الجوهرية، الوضع المالي الموحد للبنك الأهلي الأردني كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ واداءه المالي الموحد وتدفقاته النقدية الموحدة للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية ، ونوصي الهيئة العامة للمساهمين المصادقة على هذه القوائم المالية الموحدة .

تقرير حول المتطلبات القانونية

يحتفظ البنك بقيود وسجلات حسابية منظمة بصورة أصولية، وهي متفقة مع القوائم المالية الموحدة المرفقة ومع القوائم المالية الواردة في تقرير مجلس الإدارة .

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

ديلويت اند توش (الشرق الأوسط) - الأردن

أول شباط ٢٠١٠

قائمة المركز المالي الموحدة

قائمة (أ)

الموجودات	٣١ كانون الأول	
	٢٠٠٩	٢٠٠٨
	دينار	دينار
نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية	٥٢١,٥٩٢,٥٩٢	٤٧٠,٨٠٨,٨١٧
أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	١٧٨,٤٩٥,٥٨٢	٢٥١,٧١٢,١٥٨
إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	٨٥٢,١٢١	١,٧٢٥,٨٩٩
موجودات مالية للمتاجرة	١٠,٧٢,٤٩٠	٨,٢٩٠,٧٠٣
تسهيلات ائتمانية مباشرة - بالصافي	٩٨٠,٨١٦,٩٣٤	٨٨٩,٧٣٠,٠٧٦
موجودات مالية متوفرة للبيع	٢٩٣,٨٣٥,٩٠٢	١٧٢,٦٨٦,٢٠١
موجودات مالية محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق	١١٩,٠٥٩,٥٥٧	١٥٧,٤٩١,٣٥٥
إستثمارات في شركات حليفة وشركة تابعة غير موحدة	٨٨٩,٧٧٠,٣	٧٣,٦٢,٤٠٠
موجودات ثابتة - بالصافي	٦٠,٩٦,٨٥٢	٥٤,٩١٩,١٢
موجودات غير ملموسة	٤,١٢٥,١٠٦	٤,٤٥٤,٨٨٥
موجودات أخرى	٨٢,٣٥٢,٣٢٢	٨١,٦٩٩,٤٧٩
موجودات ضريبية مؤجلة	٤,٨٨٥,٣٣٠	٥,٢٨٠,٨٨٧
مجموع الموجودات	٢,٢٥٦,٠٨٢,٣٨١	٢,١٠٦,١٧٢,٨٧٢

المطلوبات وحقوق الملكية

٣١ كانون الأول		
٢٠٠٨	٢٠٠٩	المطلوبات
دينار	دينار	
٢٦٨٩٠٢١٢١	٢٨٧٠٠٧٩١٨	ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
١٢٣٧٣٥٨٣٩٧٤	١٥١٨١٦٢٦٦٥	ودائع عملاء
١٩٦٦٤٣٩٠٦	١٨٣٥٨٠٧٠٥	تأمينات نقدية
٦١٤٨٦١١	٥٤٣٣٣٣٣	أموال مقترضة
٢٥١٢٠٠٦٥	٣٤٧٩٣٤٦	مخصصات متنوعة
١٤٥٣٣٧٢٨	٩٣٦٣٧٠١	مخصص ضريبة الدخل
٣٩٧٠١٢٢	١٦٦٨٦٨٤	مطلوبات ضريبة مؤجلة
٣٩٨٣٧٠١٧	٣١٨٠١٣٥٦	مطلوبات أخرى
١٩٠٣١٧٦٩٤٩٤	٢٠٣٩٨٩٧٧٠٨	مجموع المطلوبات

حقوق الملكية

حقوق مساهمي البنك:

٢٠٠٨	٢٠٠٩	حقوق مساهمي البنك:
١١٠٠٠٠٠٠٠	١١٠٠٠٠٠٠٠	رأس المال المكتسب والمضروب
٢٨٢٧٢٥٣٤	١٠٨٤٥٨١٧	علاوة إصدار
(١٧٦٣٦٦٩١٧)	(٢٣٢٩١٤٥)	السهم خيرية
٢٨٦٠٠٦٥٤	٣١٣٨٥١١٦	احتياطي قانوني
١٠٨٨٩٦٢٩	١٣٦٧٤٠٩٦	احتياطي اختياري
٢١٣٠٥٤	٢١٣٠٥٤	احتياطي خاص
١٥٠٠٠٠٠٠٠	١٥٠٠٠٠٠٠٠	احتياطي التفرغ الطرحي
٧٨٠٥٠٨٣	٩٤٠١٢٦٨	احتياطي مخاطر مصرفية عامة
٤٣٥٨٦٩	٥٤١٤٣٧٥	التغير التراكمي في القيمة العادلة - صافي
١٧٦٠٨٥٣٥	١٩٠٠٨٢٨٠	ارباح مدورة
٢٠٤٥٨٩٤١	٣١٤٢٠٩٨٠٦	مجموع حقوق مساهمي البنك:
١٥٣٧٤٣٧	١٥٧٤٨٦٧	حقوق غير المسيطرین
٢٠٣٩٩٦٢٧٨	٣١٦١٨٤٦٧٣	مجموع حقوق الملكية
٢٠١٠٦١٧٢٨٧٢	٢٠٣٥٦٠٨٢٣٨١	مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

قائمة الدخل الموحدة

قائمة (ب)

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول		
٢٠٠٨	٢٠٠٩	
دينار	دينار	
١١٩٥٩٦٤٥٤	١١٦٥٥٩٢٩٥	القوائد الدائنة
٥٩٧٧٧٢٥٨	٥٨٤٢٢١٢٤	القوائد المدفوعة
٥٩٨١٩٠٩٦	٥٨١٢٧١٧١	صافي إيرادات القوائد
٢١٩٢٥٦١٩٢	٢١٨٧٧٠٨٤٤	صافي إيرادات العمولات
٨١٠٧٥٢٨٨	٨٠١٥١١١٥	صافي إيرادات القوائد والعمولات
٤٥٥٠٢٥٣٩	٢٦٤٤٥١٧	أرباح عمليات احتفية
(١٥٣٠٤٨٩)	٧٠٣٦	أرباح (خسائر) موجودات مالية للمتاجرة
(١٥٩٣١٥٠٠)	(٢٦٣٣٥٥٥)	(خسائر) موجودات مالية مسهورة للبيع
٧٨٠٩٤٩٢	٩١٤٨١٠٢٥	الإيرادات الأخرى
٨١٥٥٨١٧٢	٩١٢٦١٥٣٣	مجموع الإيرادات من غير القوائد والعمولات
٨٩٩٣٠٦٦٠	٨٩٣٨١٦٢٨	اجمالي الدخل

المصروفات :

٢١٩٢٥٦١٩٢	٢١٨٧٧٠٨٤٤	مصاريف التشغيل
٤٨٤٧٨٦٧	٥٨٣٠٥٥٥	استهلاكات وإطفاءات
١٨٥٥٢٠٢٤٦	١٨٥٢٥٥٠٢٣٤	مصاريف البيع
٩٥٧١١٢٨	٥٠٦٦١٤٧	مخصص تدني التسهيلات الإئتمانية المباشرة
٦٥٤٥٦٦٢٩	٦٢٠٢٠٧٧٧	مخصص تدني موجودات مالية مستحقة بالتاريخ الاستحقاق
٦٥٤٥٦٦٢٩	٦٢٠٢٠٧٧٧	إجمالي المصروفات
٤٣٩٩٨٦	٧٧٣٣٨	أرباح بيع أسهم شركات حليفة وتابعة غير موحدة
(٢٤٩٠٩٠٧١)	(٢٧٣٦٨٠٣٠)	حصة الشركة من (الخسائر) غير المستحقة للشركات الحليفة
٢٤٩٠٩٠٧١	٢٧٣٦٨٠٣٠	الربح للسنة قبل الضريبة - قائمة (هـ)
(٥٥٩٣١٥٠٠)	(٢٦٣٣٥٥٥)	مصاريف الدخل
١٧٣٩٦١٩٧	١٨٦٩١٩٩٣	الربح للسنة - قائمة (ج) و (د)
١٧٣٩٦١٩٧	١٨٦٩١٩٩٣	ويعود إلى
١٧٣٥٠١٥٠	١٨٦٥٤٢٢٢	مساهمي البنك
١٧٣٥٠	١٧٣٥٠	حقوق مساهمي المستثمرين
١٧٣٩٦١٩٧	١٨٦٩١٩٩٣	حصة الشركة من الربح للسنة القوائم المساهمي البنك
١٧٣٩٦١٩٧	١٨٦٩١٩٩٣	

قائمة الدخل الشامل الموحدة

قائمة (ج)

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول

٢٠٠٨

٢٠٠٩

دينار

دينار

١٧,٣٩٦,١٩٧

١٨,٦٩١,٩٩٣

الربح للسنة - قائمة (ب)

بنود الدخل الشامل:

(٣,٣٩٨,٦٤١) ٤,٩٧٨,٥٠٦

التغير في القيمة العادلة - موجودات مالية متوفرة للبيع

١٤,٠٩٨,٠٥٦

٢٣,٦٧٠,٤٩٩

إجمالي الدخل الشامل - قائمة (د)

إجمالي الدخل الشامل العائد الى:

١٤,٠٥٢,٠٠٩

٢٣,٦٣٢,٧٣٨

مساهمي البنك

٤٦,٠٤٧

٣٧,٧٦١

غير المسيطرين

١٤,٠٩٨,٠٥٦

٢٣,٦٧٠,٤٩٩

قائمة (هـ)

15

قائمة التدفقات النقدية الموحدة تابع

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول		
٢٠٠٨	٢٠٠٩	
دينار	دينار	
(٥٨١٧,١٩٩)	(١٣,٤٥٠,٥٠٧)	ضريبة الدخل المدفوعة
(١٦,٥٣١)	(٤,٦٩٠,٧٣٠)	مخصصات مدفوعة
٣٥,٢٠٣,٣٨٢	٧٣,٣٠٩,٩٨٤	صافي التدفقات النقدية من عمليات التشغيل

التدفق النقدي من عمليات الاستثمار		
(٢,٢٥٥,٣٠١)	(١٢,٢٢٨,٠٣٢)	(الزيادة) - النقص في الاستثمارات في شركات حليفة وشركات تابعة غير موحدة - بالصافي
(٣٦,٢٨٢,٠٣٣)	(١٢,٠٣١,٥٨٠)	(النقص) في موجودات مالية متوفرة للبيع - بالصافي
(٧,٤٨٣,٣٢٠)	(٢,٤٥٢,١٧٨)	(الزيادة) - النقص في استثمارات مسجلة في التاريخ الاستحقاق بالصافي
٦٧٢,٨٩٠	٦,١٣٤,٩٤١	المتحصل من بيع موجودات ثابتة
(١,٥٤٩,٠١٥)	(٩,٢٥٨,٥٠٣)	(شراء) موجودات ثابتة - بالصافي
(١,٢٣٨,٨٣٢)	(٩٧٥,٥٩٨)	(شراء) موجودات غير ملموسة
(١١٥,٨٣٢,٧٨٠)	(٩,٠١٢,٩٣٣)	صافي (الاستثمارات النقدية في) عمليات الاستثمار

التدفق النقدي من عمليات التمويل :		
(٩,١٢١,٧٣٩)	(٧١٥,٢٧٨)	(النقص) في أموال مقترضة
(٩,٢٤٥,٥٠٠)	(١,٥٥٠,٠٠٠)	(النقص) في ديون غير مضمونة
(٨,٣٧٣,١٩٧)	(١٠,٤٦٦,٤٩٧)	أرباح موزعة على المساهمين
(١,٠٠٠,٠٠٠)	(١,٠٠٠,٠٠٠)	صافي (الزيادة) - النقص في صافي الاستثمارات
٣,٢٣٤,٤٢٢	٢,٤٢٦,٧٤٣	تأثير تغير أسعار الصرف على النقد وما في حكمه
(٩,٥٠٠,٠٠٠)	(٢,٠٠٠,٠٠٠)	صافي (النقص) في التمويل في حكمه
٥٠٣,٨٥٣,٥٠٦	٤٠٨,٨٣٥,٦٩٣	النقد وما في حكمه في بداية السنة
٤٠٨,٨٣٥,٦٩٣	٤٠٨,٨٣٥,٦٩٣	النقد وما في حكمه في نهاية السنة

الخطة المستقبلية لعام ٢٠١٠

١) قيادة البنك الأهلي الأردني خلال السنوات الخمس القادمة ليحتل موقعاً مميزاً بين مؤسسات الخدمات المالية الإقليمية والعالمية استناداً لشعار البنك "قوة التغيير" الذي أطلقه عام ٢٠٠٦ من خلال تطوير موارده البشرية لترتكز على الخبرة والاحتراف النابعة من الولاء لهذا الصرح العظيم، بالإضافة الى الاستحواذ على آخر ما توصلت إليه الصناعة المصرفية من مناهج علمية وأنظمة تكنولوجية وتحويلها الى ميزة تنافسية بكفاءة عالية.

٢) تطوير سياسة القرب من العميل والاتصال المباشر للحفاظ على العملاء المميزين وخدمتهم بالشكل الأفضل والتركيز على اتساع قائمة العملاء الموالين للبنك.

٣) استكمال تحديث وتطوير معظم فروع البنك العاملة داخل المملكة الأردنية الهاشمية، مع التركيز على تطوير وتحديث كافة فروع البنك في فلسطين وقبرص وكذلك فروع البنك الأهلي الدولي في لبنان، ورفعها بأجهزة صراف آلي حديثة ومتطورة وعدم إغفال فرعنا المستقبلي في دمشق حيث تعمل الإدارة على تحديث وتطوير المبنى بالكامل تمهيداً لافتتاحه قريباً.

٤) التركيز على تطبيق النظام الآلي الجديد لتصنيف المخاطر الائتمانية للعملاء (Moody's) وتفعيله مما يحقق الالتزام الأمثل لتعليمات البنك المركزي الأردني ومقررات بازل II لتحسين جودة ونوعية محفظة التسهيلات والقدرة على إدارتها بشكل أمثل للتمكن من دراسة الحسابات ومعالجتها قبل الوصول الى حالة التعثر.

٥) وللاستجابة الى النمو السكاني في بعض المناطق المدروسة والتي يتوقع لها النمو الاقتصادي فسيقوم البنك بفتح فروع جديدة له في تلك المناطق ورفع باقي المناطق المستهدفة بشبكة صراف آلي متطورة لخدمتها.

فروع ومكاتب البنك داخل المملكة الأردنية الهاشمية

الشركات الكبرى	شارع ابن خلدون	دير علا
عبدون	شارع الجامعة	الزرقاء
الفرع الرئيسي	دوار الشرق الاوسط	المنطقة الحرة/ الزرقاء
شارع مكة	الهاشمي الشمالي	اربد
شارع الوكالات	ماركا	شارع الهاشمي- اربد
الصويفية	الرصيفة	مكتب شارع حكما
سيتي مول	راس العين	مكتب المدينة الصناعية
شارع الثقافة	ابو نصير	جرش
شارع الملكة رانيا العبد الله	صويلح	المفرق
عمان - وسط البلد	القويسمة	الرمثا
شارع وصفى التل	سحاب	الكرك
بيادر وادي السير	مكتب جمرك عمان	الطفيلة
جبل الحسين	خريبة السوق	معان
وادي صقرة	مرج الحمام	العقبة
مبنى غرفة صناعة عمان	مادبا	
جبل عمان	السلط	
شارع عبد الله غوشة	مكتب جامعة البلقاء	

فروع البنك الأهلي الدولي في لبنان (شركة تابعة) شركة مساهمة لبنانية

الإدارة العامة (سوليدير)	فرع الدورة
فرع باب ادريس	فرقة الكسليك
فرع فردان	فرع طرابلس
فرع الجديدة	فرع صيدا
فرع الحمرا	

الفروع في فلسطين

إدارة فروع فلسطين (رام الله)	فرع شارع الشلالة - الخليل
فرع رام الله	
فرع بيت لحم	
فرع نابلس	
فرع شارع السلام - الخليل	
فرع قبرص - ليماسول	